

8. jun. 1921

FAKTA

Dato:
8. jun. 1921

Dagbogens placering:
Det kongelige Bibliotek

Ophavsperson/nøgleperson:
Johannes Larsen

Omtalte personer:
Andreas Larsen

Trykt udgave:
Nej

RESUMÉ

Dagbogen er en natur og fugle beskrivelse af rejsen med sejlskibet "Rylen" til de fynske øer.

Rejsens formål er indsamling af materiale til Acton Friis, "De Danskes Øer", der på 1.200 sider i 3 bind beskriver livet, naturen, historien og kulturen på de danske øer i 1920'erne

TRANSSKRIFTION

[21 verso]

37

8 Juni fl. V næsten Stille
Varmeskyer driver lavt
Udfor Lunkebugten
kom et Marsvin op fl
Gange temmelig tæt
paa Siden af os. Ryggen
omkr. Finnen af et mær
keligt skruppet eller sna
rere pjaltet Udseende!
Enkelte Maager (rid¹ x can²)
og nogle Terner.
Lagde til Broen i
Aasø. Friis og jeg i Land
og gik til Tranekær
Paa Engen indenfor
Broen Viber Rødben
Gul Vipstj (typ) I Sko
ven Solsorter Drosler
Løvsanger Ringduer
I Slotsparken Graa-
ænder med Ællinger
en Flok Roandriker³
2 tamme Knopsvaner
Mindst 5 Par Lappe
dykkere (P. cristatus)⁴
en kom svømmende
med et langt grønt
Siv eller Dunhammer
blad til Reden.

[22 Recto]

Røds

[22 verso]

39

Rødstjert. Svenskirsker⁵

Rødhals med Unger
mange Drosler og Sol
sorten madede deres
Unger paa Plænen
mange graa Fluesnapper
Bogfinker. Bysvaler
En Allike vist den ene
ste jeg saa paa Langeland
Mens jeg tegnede Land
skab med Slottet fra
Bakkerne V for dette hørte
jeg en Grønspætte. Vibe
Ringduer. Nogle faa
Daadyr kom ud fra
Skoven og græssede
Ombord til Middag paa
Engen das et Par Rød
ben paa hver sin Stage
og skreg, gule og hvid Vipstj
I Vandet fra Baaden
før Middag. Efter Mdg i
Land med Puf.
Paa Vejen gennem den
første Skov paa et aa
bent Sted ned ung Gran
plantering 3 Løvsangere
sammen med Mad
til Ungerne i Næbet.

[23 recto]

Blank

[23 verso]

41

Vi satte os ned i passen
de Afstand paa hver Side
af dem for at se dem
made Ungerne. Men blev
stadig forstyrrede da der
imidlertid var ankommen
en Dampet med det Resul
tat at der kom først den
ene Vogn efter den anden
saa Gaaende og cyklende
Passagerer bl a en
Samling Højskolepiger

med Lærerinder, under
alt dette hoppede Løv
sangerne pibende om
med deres smaa Orme
og Insekter i Munden og
til sidst lod vi dem i
Fred og gik vor Vej. Jeg
Tegnede Møllen fra sam
me Sted som i Formdg
Raadyr kom ud
og græssede
Lærker Gulspurve
Inden vi gik ombord
tegnede Jeg Vejen fra
Broen op gennem
Skoven med de gl
Huse i Mens jeg tegn-

[24 recto]

Blank

[24 verso]

43

de hørte jeg Bekassiner
tjeppe tjeppe tjeppe fra
Mosen og lidt efter var
en af dem oppe at brum[ulæselig]
me. Ombord til Aftens
mad. Kl 8 Satte vi Fokken
Vinden var gaaet om
til Ø fl, og tog Ankret
mens Puf luvede[ulæselig] sig
til at fyre op for at
sejle til Rudkjøbing.
Loddelampen revner
inden Motoren er varm
og da der ikke er Vind
nok til at krydse til
bage eller komme
til Rudkjøbing løber
vi ind i Svendborgsund
og ankrer Kl halv Tolv
ved Troense, udfor Thu [røbund] [fortsat på efterfølgende side]

¹ Larus ridibundus: Hættemåger

KILDER TIL DANSK KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

² *Larus canus*: Stormmåge

³ Roandrik, Stokand i fældning, *anas boschas*, i dag Gråand, *Anas platyrhynchos*

⁴ Toppet Lappedykker, *Podiceps cristatus*

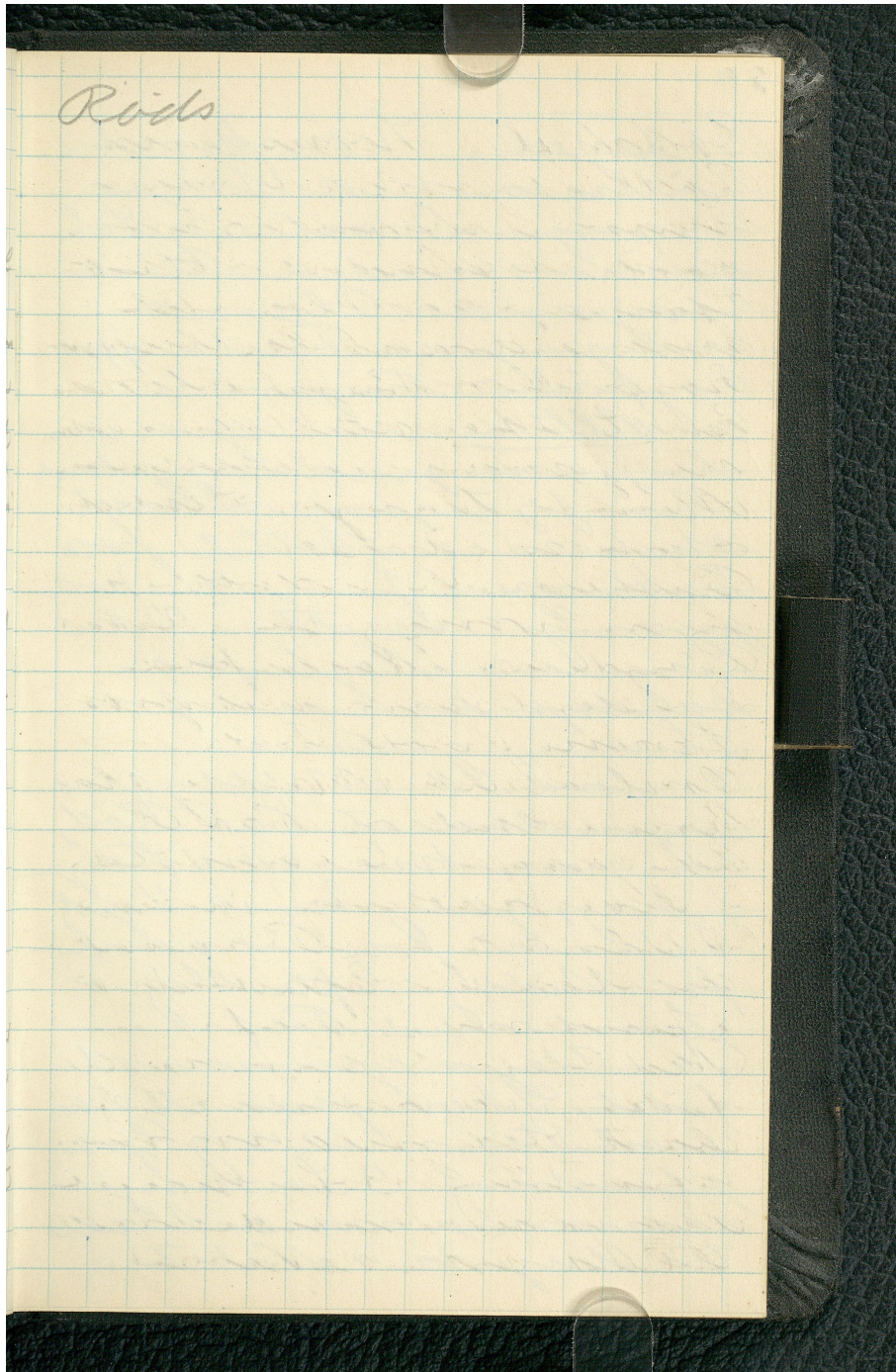
⁵ Svenskirisk: Gammelt ord for grøn irisk

37

8 Juni fl. V næsten stille
Varmhedens drin langt
Udper Lunkeløst
kørte til Marsvin og fl
Gange ummelet tæt
paa Siden af Is. Ryggen
ankr. Førem af et ma
keligt skæppe eller en
rebe paa et Udseende
Urtelen Mauge (vidt om)
og nogle Finner.
Lagde til Broom i
Aalsø Friis og i Land
og gik til Tønderkær
I Vad Engen inden for
Broom Vider Rødder
gul Vinsty. type. I Per
den solstør Broder
Leisangens Ringdude
I Slotsfrøken Gouds
ander med Allinger
en Blok Rounddude
2 ternum Broomer
Mindst 5 Par Lappe
dykker (P. cristatus)
en korn svømmend
med et langt grønt
Lid eller Lumbum
blev til Reden!

**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET

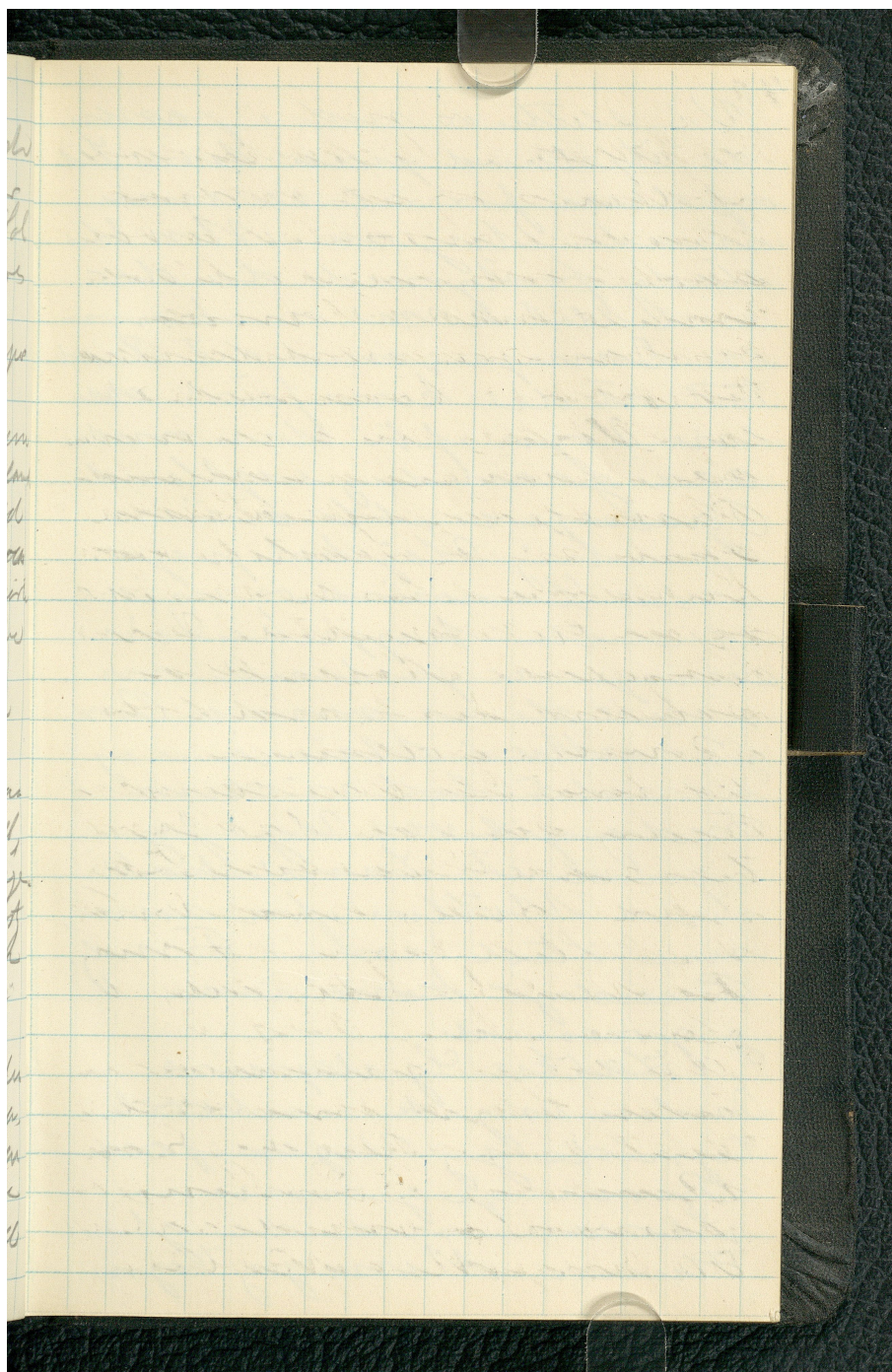


39

Rådshuset. Svenske
Rådshuset med Unger
mange Drosler & Tol
sarte madde Her
Unger paa Plasse
mange grøn Plomme
Røffinde. Bysvule
Et Allike vist den en
ste og saa grøn Langeland
Mens og tegne i Bred
skab med Høttit fra
Bukkeu V for dette rige
og en Grønpreth. Vite
Ringdus. Nogle fra
Laddeyr kom ned fra
Horn, gressede
Orbond Et Middag fra
Eugen sad et Par Råd,
ben grøn hver sin Hage
& skog, gule, hvid Ujst
I Vandet fra Baadik
for Middag. Efters Middag
Land ved Tof.
Jaa Ujst gemme du
førte Skov paa et an
ant Hed med en grøn
planting. 3 Livbøger
sammes med Mudd
til Ujst i Nabit.

**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



41 Vi satte os ned i passet
de et øjeblik paa hver Side
af dem for at se dem
næde Næsten. Men blev
stadig forstyrret da de
indledede var antagelig
en Dampet, med det Bort
tog at de kom først den
ene Vogn efter den anden
saa gaar de cyklende
Passagerer. Et eller
Samlig Højstet paa
med Lærerne med
at de alle begynder for
sangerne paa den ene
med den anden Om
g. Trælle i Mændene og
til sidst lod vi dem i
Fred og gik ved Vej. Jy
tegnede et Landskab
med Møllen fra som,
som Sted som. Frem.
Begynder kom ind i
g. g. g.
Lærerne Guldspore
Inden vi gik ombord
tegnede jeg Vægen fra
Brom og guldspore
Lærerne med de gl.
Fluse. Men jeg tegn.

**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



43

de brøte jeg Bekassinen
tykke tykke tykke fra
Mosen, lidt efter var
en af dem og jeg at kom
me. Om bord til Aftens
mad. Kl 8 satte vi Følles
Vindm var gaaet om
til 8 fl, og tog Ankeret
mens Tug bevægede sig
in at fyre og for at
sejle in Rindkjøring.
Laddelampene revne
inden Motoren er varm
og da de ikke er vind
nok til at køre de vil
bage eller komme
til Rindkjøring løber
vi ind i Svandborgsund
og anker Kl. halv 10
ved Troense, ved for Th

9 Juni V fl. skiftende
stort Sol, Hvirregn
Lampen en Lampe af en
Fiske de lue til Ankeret
ved Lidn af os og fyre op.
Gaes ind gennem
Sundet og ankerer ved
St. Jørgens Præstegård